

Hongkong Contract Bridge Association

web site http://home.netvigator.com/~hkeba



March 1999

CONTENTS

	PAGES
1998 Council Minutes of The Twelfth Council Meeting	2-4
1998 Council Minutes of The Thirteenth Council Meeting	4-7
再談 1998 年美國橋牌選拔賽 (一) 1998 U.S.A. Trials (II)	8-14
1998 Council Minutes of The Annual General Meeting Chairman's Report 1998 Treasurer's Report 1999-2000 Council Members of HKCBA	15-18
1998 年英國橋牌金杯賽 The 1998 British Bridge League Gold Cup	19-23
國際橋牌新聞協會評出年各大獎項 The 1998 IBPA Annual Awards	24-26
Appeals Committee Report, 1999 Case One	27-29
Messages from Hon. Treasurer	29
Tournament Results	30-39
1998 Master Points And Prize Points 98 Winners	40-44
Revised Tournament Schedule	45-48

1998 COUNCIL

MINUTES OF THE TWELFTH COUNCIL MEETING

Date & Time: 13th January, 1999 at 7:00 p.m.

Conference Room, Ngo Kee Construction Co. Ltd. Venue:

23/F Oterprise Square

Derek Zen (Chairman) Present: (DZ) Chris Chung (CC)

> Anthony Ching (AC) Seneca Kwan (SK) Steve Wong Alex Leigh (SW) (AL) Chan Yiu (CY) J. M. Shen (JMS)

Daniel Chui C.C. Wong (CCW) (DC)

Absent (with apologies): Amy Yeung (AY) Irene Ho (IH)

ACTION

The minutes of the last meeting prepared by AY was read and adopted with the following amendments:

1.1 Club Venue Add "From 1/4/1999 onwards," to the beginning.

3.3 PABF 1999 Action should be taken by CW instead of CC.

3.7 Supply of Bridge Accessories The \$5,000 deposit should be with the printer rather than with IH.

4.1 AGM Add "DZ will contact Raymond Chow of Golden Harvest for arranging guest for prize presentation at AGM."

Matters arising from last minutes. DZ has sent warning letters to Roger Choi and Nelson Hsi regarding incident in Ladder Pairs 10 on 19/10/1998.

Progress on Various Matters

Intercity 1999

The revised proposal prepared by AC was tabled for discussion. Overseas team will be charged at HK\$6,000 per team, with HK\$1,000 discount if they book at least 10 room nights through us. It was resolved that Intercity 1999 will be held at Hotel Miramar from 18th to 22nd August 1999. Hotel Miramar was chosen instead of the other 2 short-listed hotels, namely Great Eagle Hotel and Hotel Nikko, because of its price competitiveness and spacious ball room available. CC will draft an announcement CC later regarding registration of local teams and details on trial, if

There will be a Celebrity Contest if the Governor, Mr. Tung Chee Hwa, agrees to participate.

Youth Camp

17 out of 30 registered for this camp showed up on 9/1/1999. JM clarified the purpose of this camp to them and 2 pairs registered for youth team selection for PABF 1999. An IMP pair game was then arranged and results will be analyzed by JM later.

For 4 consecutive weekends beginning end of February, training sessions will be focused on formalities, Bidding, partnership understanding and youth team selection for PABF 1999. DZ, Nelson Hsi, Samuel Wan David Chan and AC have agreed to be trainers. Apart from those 7 pairs registered for youth team selection, other are welcome as observers.

Club Venue

Mariners' Club had confirmed our booking for all tournament dates after 1/4/1999.

Alice Yau of Klaxon Ltd., landlord of our existing clubhouse, contacted SW on 9/1/1999 and acknowledged receipt of the letter sent by DZ regarding early termination of our lease with them. She will contract her boss, Mr. Hussain, and come back to us later. If no reply is received before 15/1/1999, DZ will send another letter to the landlord.

PABF 1999

The Chinese Bridge Association has confirmed that PABF 1999 will be held at World Trade Centre Grand Hotel Zhejiang from 20th to 30th May 1999. So far, only 1 team consisting of AY, Monica Chan, Ella Graca and Yvonne Chun registered for ladies team selection. Deadline for registration is 31/1/1999.

It was resolved that DZ will be the non-playing captain of the youth team for PABF 1999.

(e) Finance

Preliminarily, the Association recorded a deficit of HK\$172,618.95 for 1998. SW found that 40% of receipts from drinks were not accounted for.

It was resolved that long overdue receivables relating to Intercity totaling HK\$31,500 will be written off as uncollectible.

A.O.B.

Tournament schedule up to 31/3/1999 prepared by AC was

JM

circulated and approved. AC will finalise the schedule for the rest	AC
of 1999 tomorrow and circulate for comments.	
ACM Deservation	

(b) AGM Preparation SW will contact winners of 1997 to return their trophies to Perfect for engraving.

CW will update the special voting members list and circulate for comments. Any addition or removal will be finalised in the next council meeting.

AY will contact Christine Booth for minutes of AGM 1998 and SW will send notice to all members on or before 5/2/1999. SK will arrange flowers for guest at AGM and be responsible for

photo taking.

IH will ask Ricky Chu to be master of ceremony at AGM.

Only 1 team registered for GP49 team held concurrently with Ladder Team Play-off. It was resolved that tournament fee collected will be refunded and no gold point will be awarded.

(d) It was resolved that Terence Mak will be the trainer for the bridge class at Jockey Club HK.

Date of Next Meeting

The next Council Meeting will be held at the same venue on Thursday, 11th February, 1999 at 6:30 p.m.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:15 p.m.

> Steve Wong Ag. Hon. Secretary

CW

AY

SW

ΙH

1998 COUNCIL MINUTES OF THE THIRTEENTH COUNCIL MEETING

Date & Time: 11th February, 1999 at 7:00 p.m.

Conference Doom Non Van Construction Co. Itd

v chuc.		e Room, 190 K orise Square	ree Coust	ruction Co. Ltd.	
Present:		(Chairman)	(DZ)	Irene Ho	(IH)
	Anthony C	hing	(AC)	Alex Leigh	(AL)
	Steve Wor	ıg	(SW)	J. M. Shen	(JMS)
•	Daniel Chu	ui	(DC)	C.C. Wong	(CCW)
Absent (with a	pologies):	Chan Yiu	(CY)	Seneca Kwan	(SK)

1.	The minutes of the last meeting prepared by SW v	was read and
	adopted with the following amendments:-	

3(a) Intercity 1999 CW, rather than CC, will draft an announcement later regarding registration of local teams and details on trial, if any.

Matters arising from last minutes. JM has yet to analyze the results of the IMP pair game amongst JM. those who attended the Youth gathering on 9/1/1999.

Progress on Various Matters

AGM Preparation The Special Voting Members' List for 1998 was circulated for comments. It was resolved that Terence Tung. York Liao, Edmund Tse, Stephen Kwok and Henry Lam be nominated as new special voting members while Pauline Au, Charles Poon, H.J. Remedios and H.L. Yu be temporarily suspended from being special voting members pending renewal of their membership. DZ' secretary will remind these special voting members to come

to AGM on 26/2/1999. DZ advised that Golden Harvest has not yet confirmed which

movie star will be our guest at AGM. All trophies except Life Master Pairs had been returned to Perfect for engraving. SW will follow up with Fu Kwan, the 1997 winner, to return the cup before Chinese New Year. Perfect has agreed to keep those trophies not retained by winners in their warehouse in Sanpokong but the Association has to pay for transportation charges involved. CW will be responsible for marking down those CW 1998 winners that wish to retain their trophies for 1999.

The Woo Tsing Memorial Cup (Ladderette Team) will be kept by DZ after 1999 until Ladderette Team is re-introduced. Members are reminded that the overall winner of the new Monthly Swiss Team will not be entitled to any cup. It was resolved that a new trophy worth about HK\$2,000 will be ordered to replace the broken Y. T. Fong Memorial Cup (Quadruple Pairs). CW will prepare necessary ballot paper for AGM.

(b) PABF 1999 Lawrence Lau's team had won the play-off and will represent Hong Kong in the Open Section. CW will urge them to advise the name of their non-playing captain and any change in players for

approval by the new Council in the next meeting.

AY advised earlier that Fatana Waller and Shirley Leung be added to their team. No other team has registered for Ladies Team selection. It was resolved that AY's team will represent Hong Kong in the Ladies Section. However, Fatana Waller may only join their team provided that she gives a proper explanation to the new Council for her last minute withdrawal from the Ladies Team for 1996 World Team Olympiad in Greece and she agrees to undertake such thing will not happen again. SW will draft a letter to her, with copy sent to AY, the team captain, requesting the above and the submission of the name of their non-playing captain. CW will remind the NPC of the Open, Ladies and Youth teams to make hotel reservation and to send their photos and system notes to the Chinese Bridge Association before 31/3/1999. In particular, all system notes must be reviewed by AC first to avoid the use of disallowed systems.

(c) Intercity 1999

Based on the revised budget prepared by AC, it requires about HK\$62,000 from sponsorship/advertisement to break even. Contract has been signed with Hotel Miramar. A vote of thanks was extended by the Council to Samuel Wan for arranging this package. Invitation letters will be sent out in early March and during PABF 1999 in Hangzhou in May.

Venue

The landlord has since agreed to terminate our tenancy agreement for the clubhouse after 31/3/1999 on the condition that the 2month deposit be forfeited. After collectively endorsed by all council members, DZ has written a letter to accept their offer. Notice will be posted at clubhouse and be put on internet by CW requesting members to bid for assets at clubhouse before 15/3/1999. Mariners' Club will not be available on 5 tournament dates before end of June. IH will book Chung Ngan Club for these dates. Besides, IH will visit a possible venue at Melbourne Plaza in Central introduced by David C.C. Ng. DZ will contact LRC in case of emergency.

After the removal, IH's office will become the Association's contact point (Tel. No. 2765 6036, Fax No. 2363 3175). The duplimate machine will be kept in DZ's office. Computer dealt hands can be obtained from DZ's secretary prior to the start of tournament.

(e) Finance

An updated balance sheet and P&L Account prepared by SW was tabled for discussion. Cashflow will be very tight as current assets are just sufficient to cover current liabilities, Members are encouraged to donate their 1998 prize points. Council members present all agreed to do this first. Total membership had dropped from 292 in 1997 to 252 in 1998

(87 Life, 110 Ordinary, 7 Senior and 48 Student). The next council should devote more efforts in raising membership,

especially life membership.

Tournament Schedule for 1999 The tournament Schedule prepared by AC was circulated for comments. Changes will be made by AC to schedule Open Team of Four in June and to schedule Ladder Team play-off during weekend. The revised schedule will again be circulated for comments before end of February.

A.O.B.

Members are concerned with the statement on the Chairman's Report that "over 40% of our member simply didn't pay for the drinks". In fact, it is just 40% of receipts from drinks were not accounted for.

Nelson Hsi is the winner of T S Lo Cup for 1998.

AC will condense the e-mail address of the Association to only one to avoid confusion to the public.

It was resolved that cheque can be accepted as deposit for any appeal case.

AC will issue a circular to all directors instructing them to put our Mariners' Club bill on account if tournament receipts are not enough.

It was resolved that fee for new apprenticeship directors is HK\$100 per session.

There being no other business, the meeting was adjourned at 8:40 p.m.

> Steve Wong Ag. Hon. Secretary

再談 1998 年美國橋牌選拔賽 (一) 1998 U.S.A. Trials (II)

在 Bridgzette 1998年 11 月哪一期,我們介紹了美國橋牌選拔賽的部份 比賽,因該比賽屬於美國最高水平的比賽,現再將半決賽的部份精采牌例 介紹如下:

In our last issue, we had briefly reported on the 1998 USA Trials, as this was bridge in its highest level, as far as the USA was concerned, we wished to relate more on it.

半決賽共有四隊,其中兩隊叫到由南主打 4S.只要不攻♣,在◆A, K之後立刻出♥, 南是無論如何也打不成 4S的,在專家水平級的比賽中,是不會錯的。所以二隊都是下一,平牌。

但在另二隊比賽中,均叫到由北主打 3NT,二桌叫牌完全相同:

In the semi-finals, 2 teams contracted in 4S with South as declarer, DA, DK, were led and continued, now a Heart switch would defeat the contract duly found by both expert Wests; note how you should signal for a Heart switch.

In the other match, both Norths declared in 3NT instead, bidding:

W	N	\mathbf{E}	S
-	1C	-	18
- ,	INT	-	3NT

All pass

二桌首攻都是小牛,在明手+Q赢得後,都是連打 6 輪 4, 坐東的 Soloway 卻墊去+3, ◆6, ◆9, ◆Q, 西墊去二張♥,二張◆,這時定約已必成.防守方最多只能拿到◆A, ◆K, ♥K, +A.另一桌墊牌正常,即西墊去三張♥,一張◆,東墊去三張+,一張♥,當然莊家怎麼打都只有入墩牌。奇怪的是何以 Soloway 會以為留普+能擊敗定約呢?同伴一定沒有+K,而且不可能同時具有+J, 10, 9三張。這樣留着+8,7幾乎一定無用。

Clubs were led, won by Q, followed with 6 Spades tricks, Soloway for his

own reasonings discarded C3 and all 3 Diamonds, West Hamman, 2 Hearts and 2 diamonds. The contract now became undefeatable with defense taking only DA, DK, HK and CA. West, in the other room, discarded more normally, 3 Heats and one Diamond; East 3 Clubs, 1 Heart. Surely, declarer had 8 tricks only. It was queer Soloway chose this defense, surely Hamman wouldn't have CK nor CJ, 10, 9, so C8 and 7 should be dispensable.

三桌都叫到 5本,一桌 Nickell 叫到 5♥. 3 Wests played in 5C, Nickell played in 5H(doubled).

W	N	E	S
	**	-	1H
2C -	· 4H	-	-
5C	5H	-	·
Dbl	All pass	•	

首攻♠K,東出♠Q,表示有♠J,西出♠A,再♠到東,將吃◆二下。 SK was led, East played Q, guaranteed his J, west the DA and Sx to J for a Diamond ruff, 2 down.

另二桌由於北開叫 2♥,南只能加到 4♥,在 5♣之後南有防守力量,所以 說未叫到 5♥,結果輸 3 IMP •

In the other room, N opened 2H, note the aggressiveness and 4 Spades; South raised to game and decided he had a fair hand to defend against 5C.

(3) 有二桌都叫到 6. , 一桌由東主打。叫牌: 6C was reached in 2 tables bidding in one was:

w	N	E 1C	S 3D
4C	5D	-	
6C	All pass		

坐東是 Cohen (他們打 aggressive standard precision 制度),南首攻單 張♥,一下。一桌由西主打的叫牌:

East was L. Cohen who opened 1C in their Aggressive Standard Precision; South led his singleton and got his ruff, 1 down. The other bidding:

W	\mathbf{N}	E	. S
	•	1S	3D
4C	4D	4H	, _
5D	_	6C	All nass

北家也首攻♥,出♥A,再出♥,一下。平牌一付。另二桌合約都是6H。
North led HA and continued another, also 1 down. In the other match, 6H
was the final contract in both rooms.

\mathbf{W}	N	E	S
Hamman		Soloway	
• •		1 S	3D
4C	4D-	4H	
6H	All pass		

南首攻◆J,東用◆A 得,出♥K,北出小忍讓,大概他希望莊家認為北的◆為 Axx,南為 Jx,這樣莊家第二墩將出◆Q,定約將不能完成。但這次做莊的是 Soloway,由於南阻擊叫 3D,所以他判斷北有◆A,因而第二墩出◆10 赢得。南墊牌情況已很清楚,於是莊家拔◆A,◆K,這是避免在連出◆時,防家墊去◆,被"鎖"在明手的安全打法,打得好!最後由於◆是 2-2 分佈,莊家已可攤牌成約。

South led DJ, Ace won and H5 to dummy's K, ducked, perhaps hoping for Soloway would play South for Jx and hop up his Q when a 2nd trump was played. Soloway however, probably influenced by S's 3D overcall, played H10 on the trump continuation. He next carefully played off 2 top Spades to prevent North's discards here when the Clubs were run. There were no further problems when the

Clubs proved to be 2-2.

另一桌叫牌: The other bidding

W	N	E	S
	Nickell		Freeman
,		1S	-
2C	-	2H	-
4D	-	4NT	<u>.</u>
6C	-	6H	All pass

由於南沒有叫牌,增加西讀牌困難。首攻◆5,明手贏得後出◆A回手, 出♥到♥K及♥A,北再出◆,莊家進手後,怕◆是3-1分配,於是拔♥Q, 希望有一家♥是Jx二張,結果事與願違,再出◆飛南◆Q,不幸又失手,北 出♥J,再♥,牌被"鎖"在莊家手上,最後還要失一副◆,下三。

As South did not overcall, card-reading here was more difficult. Freeman led C5, dummy won; Spade to hand for Hx to dummy's King and North's A who exited in Spade. Declarer fearing a 3-1 Club split, played HQ next hoping for Jx in either hand, vainly, he next finessed Club, losing. North then played HJ and H8, locking declarer in his own hand and shutting out dummy, 3 down, losing another Diamond.

此牌北家拿着 19 分,要他不叫實在很困難,有二桌均叫到 3C 結果分別為一下和二下。

North held some 19 pts and a good suit, but 3C proved to be too high a trick or two here.

W	N	E	S
	•	1D	-
1H	2C	Dbl	-
2H	Dbl	-	3C
All pass			

南只有單張4,也只好叫 3C,另一桌叫牌:

W	N	E	S
•		1D	-
1H	Dbl	2H	-
-	3C	All pass	

還有二桌的叫牌:

And bidding at the other 2 tables:

W	N	E	\mathbf{s}
	Meckstroth		Rodwell
	-134	1D	· -
1H	Dbl	1S	· -
-	2NT	All pass	

首攻♥,在♣上手後再攻♥,除非莊家在出♣A後再出小♣,或者第一輪 先讓送小♣,之後連打♣A,♣Q,♣J,否則如果你打♣A,再打♣Q,則 以後手中已無進張來提取♣嬴墩, Meckstroth 就是這樣打的,以致他失去三 墩♥,二墩♠,以及♣和◆共三墩,下三.-300分.

A Heart was led and continued by East upon winning CK and Meckstroth went 3 off losing 2 Spades, 3 Heart, 2 Diamonds and 1 Club, playing for 3-3 Clubs or any doubleton with the 10. The successful, lucky line in this hand was small or Ace, then small when playing on Clubs.

W	N	E	S
Nickell		Freeman	
	÷	ID	-
1H	2C	2H	-
-	Dbl	-	2S
All pass			•

首攻◆K ,轉攻◆6 ,莊家共拿到◆A ,AA ,A將吃,出◆到◆K 再打 A ,東將吃,莊家超將吃,再出◆到明手將吃,出第四墩AJ東用◆Q 將吃。 再拔◆A ,結果明手◆K 再吃一墩,僅下一。

South forced the partnership to a 3-3 trump fit!! Anyway DK was led, H6 switched. Declarer swiftly HA, CA, Club ruffed, HK, Club, East ruffed 9 and declarer J, the third Heart ruffed in dummy and the 4th Club, East ruffed finally with O, then SA yielding 1 more trick to dummy's K for 1down only.

(5) 四桌叫牌不同,由叫牌决定了勝負,叫到 5D 的二桌均是+600 Bidding at all 4 tables differed, the 2 table reaching 5D got + 600:

W	N (Meckstroth)	E	S (Rodwell)
		÷	1D
ΙĤ	2D	"	4D
-	5D	All pass	

A KJ4 ∀ AK9876 ♦ K ♣ 1064	 ♠Q103 ♥42 ♠A8765 ♣KQ3 GAME ALL DEALER E ♠A72 ♥Q ♦Q10942 ♣A872 		♦9865 ♦J1053 ♦J3 ♣J95
\mathbf{w}	N (Martel)	E	S (Stansby)
1H	2H	-	1D 3D

這一桌北的 2H 比上一桌 2D 要強,南家 Rodwell 示強, Stansly 示弱, 所以有不同結果。

In this match, Martel's 2H was stronger than Meckstroth's 2D, their partners' different evaluations of their own hands made the count.

W	N (Weinstein)	E	S (Garmer)
1H	2H	-	1D 3D
All pass	211		حدد
W	N(Passell)	E	S(Seamon)
	, ,	_	1D
1H	2H	_	3C
	3D	- '	3S
· -	4C	=	4D
_	5D	All pass	

同樣北家 2H 示強,南家 Garmer 示弱, Seamon 叫出第二套結果就不同,如南家♥是 2 張,即 2-2-5-4 牌型,第二輪示弱較理想。

Almost the same things happened here. Perhaps 3154 is worth another try for 3/2 suit fit whereas 2254 less so.

W .	N	E	S
	•	•	-
-	-	1H	-
1S	•	· 3C	
3D	-	3NT	All pas

♠QJ82 (6) **♥**7532 ♦ J43 +105 **▲**109753 •AK LOVY ALL **♥**AO1094 ₩8 ♦AK875 **DEALERS ***106 **+93 ∗**KQJ2 **♠**64 ♥KJ6 ♦Q92 ♣A8764

坐束是 Schwartz 主打 3NT , 南首攻 * 6 , 依次 * 9 , * 10 , * K , 東打 * 3-3 的 路線,即拔◆A, ◆K,出◆10,依次爲◆O,◆A,◆3.再出◆10,這時◆不是3-3, 天已"塌"下來了,北回4,南用4A進手,再打4,這時莊家已不能完成定約,只 好出◆到明手 K 出♥8,用♥Q 飛失手,防守家共拿到3墩*,2墩*,1墩*,1 墩♥, 下三。 Schwartz 很不幸, 首先 410 生在北家, 其次選擇打 43-3, 如選 ◆3-3, 就打成了,或者選擇打♥,只要♥J在南家或用◆下桌,用♥8飛,就打成了。因為 ♥最多送二墩,無論♥怎樣分配莊家都可拿3墩♥.

East Schwartz received C6 lead, 9, 10 and his K. Playing for even break in Spades, he took the top honours there D10, Q, A and 3 but S10 confirmed the bad break. The 'roof' now came down with North returning Club, declarer covered. South won Ace and another to kill the contract, 3 off in fact when declarer finessed HQ using Diamond as entries. That was quite unlucky: C10 in North then choosing Spades. Had he chosen Diamonds for even breaks or simply giving out 2 Heart, he would have 9 tricks.

另一桌也是叫到 3NT. The other room also played in 3NT:

\mathbf{W}	N	E	S
•			-
-	-	1H	-
1S	-	3C	
2 N T	All nace		

首攻◆3,莊家用◆A進手後出▼8,南用▼J嬴得,再出◆,莊家用◆K嬴得, 出◆到◆K,南思讓,明手出♥A,再出♥,共贏得3墩♥,由於◆3-3分配,防守方 最多贏得2墩♥, 1墩◆, 1墩♣, 因而完成定約。

North led D3, Hamman won Ace, H8, to South's J, another Diamond, declarer took K. Cx to dummy's K, ducked by South. Now came HA and another; defence could not have more than 2 Heart, 1Culb and 1 Diamond as the suit broke 3-3.

另二桌都叫到 4S,由牌分配,必失 2 墩 4,一墩 4, 還有一墩 ◆,下一。 4S was the contract in both rooms in the other match, losing 2S and 1C, 1D, tied. (To be continued)

1998 COUNCIL MINUTES OF THE ANNUAL GENERAL MEETING

Date & Time: 24th February, 1998 at 6:30 p.m.

Venue:

Hall, 3/F, Mariners' Club, Middle Rd, Tsimshatsui,

Kowloon, Hong Kong

Present:

Derek Zen (Chairman)

(Chairman)

Christine Booth

(Hon Secretary) (Hon Treasurer)

Chris Chung

There being a sufficient quorum present, the Chairman called the meeting to order.

- The minutes of the last Annual General Meeting held on 13th February. 1997 were read and adopted.
- The Chairman' Report was read and adopted.
- The Hon Treasurer's Report was read and adopted.
- The following were elected officials of the 1998 Council:

Derek Zen

(Chairman)

Anthony Ching

(Vice Chairman)

Amy Yeung

(Hon Secretary)

Steve Wong

(Hon Treasurer)

- The following were elected members of the 1998 Council (in Alphabetical order):
 - Chan Yiu
 - Daniel Chui
 - Chris Chung
 - Irene Ho
 - Seneca Kwan
 - Alex Leigh
 - JM Shen
 - CC Wong

Any Other Business

Benjamin Kwok raised a query as to the numbers of Gold Point Events being held in the year. Derek Zen pointed out that the differentiation Between years-round tournaments and other special events (such as trials and gold point events) had been made in direct response to members' wishes, as expressed in the results of the members' questionnaire. However, the Council would look at the issue again in compiling the new tournament schedule for the year.

It was also expressed that the subsidy for members participating in international tournaments had remained the same for the last 10 years. Derek Zen noted that the results of the members' questionnaire had made it clear that the Association should utilize its financial resources to bring up its junior members by organization of more youth and student events, thereby increasing the pool of players. Hence, funds were being channeled in this direction, rather than in increasing subsidies.

There being no other business, the meeting adjourned at 7:25 p.m.

Christine N Booth Honorary Secretary

Chairman's Report 1998

1998 proved to be a particularly difficult year for Hong Kong, the same is also true for the Association.

The main problem must be issues related to our Club Venue. This year we saw a further decline in tournament attendance, whether this was due to the location of our venue, lack for catering service, three tournaments per week is too much, or simply less than preferred tournament format/scheduling is something we are unable to identify, but the bottom line is the Association is losing over HK\$15,000 per month from regular tournaments, it is also disheartening to record that we even lose out on the drink service provided (over 40% of our member simply didn't pay for the drinks!). The Council came to the painful conclusion that running our own clubhouse was probably a wrong decision (or rather, wrong timing). Our financial position will not permit us to stay on at the present premised, and despite our various attempts to contact the club house owner, we never received any feedback. With Mariners' Club and Chung Ngan Club now willing to reduce their rent substantially, the Council has decided that with effect from April 1,1999, we will resume holding tournament in these two venues and at the same time trying our very best to come to an amicable solution with the present landlord. All in all this was a bitter lesson for the Council and I only hope that this time we had made the right choice.

In order to solicit more opinion/comment from our members, we have set up a suggestion box in our venue and all proposals will be treasured by the Council.

In case any of our members is still not aware, we now have our website and the address is http://Home03.netvigator.com/~hkcba. Council meeting minutes, tournament schedules and announcement is on the net for better transparency and easier access.

On the regular activity side, 1998 was another busy year despite the economic downturn of the region:

We sent teams to participate in the following events:

- The ASEAN Tournament & Amazing Thailand Bridge Festival in December in Bangkok
- The PABF Championship in May in Kobe.
- The Lille World Championships in September in France
- Pesta Sukan in August in Singapore

We hosted and organised:

- The 2nd Hong Kong SAR Intercity in July
- The 1998 Shanghai Hong Kong Interport in July
- The Guangzhou Hong Kong Macau Triangular Interport in July
- The Inter-secondary School Competition "AIA Rose Bowl" in July
- The Inter-post Secondary School Competition in July
- The Inter-company Tournament in August
- AIA Student Events:
 - 1. Open Pairs in April
 - 2. Open Team for Post Secondary Schools in August
 - 3. Swiss Team for Secondary Schools in November

As can be seen from our Treasurer's report, we again recorded a substantial loss in 1998 resulting in a not so healthy balance sheet. We can only hope that by switching back to Mariners' and Chung Ngan, we can stop the constant bleeding. Regrettably any hope of tournament fee reduction is not feasible.

The problem facing the incoming Council must be how to improve the tournament turnout (our strong competitor being the OK bridge) and our balance sheet, as well as attracting new members to the Association.

Finally, on behalf of the Association, I would like to thank all the members of the Council and Standing Committees for the invaluable contribution. I would also like to thank the Mariners' Club for the use of their premises.

I wish everyone a successful and enjoyable 1999.

Derek Zen Chairman

Treasurer's Report

The Association is a members' society. Therefore, we need continuous support from our fellow members to justify our existence. However, both membership and turn-up rate for local tournaments have been declining in recent years. For 1998, we only have 252 members, as compared to 292 for 1997. The next council should devote more efforts not only in membership renewal but consolidating/expanding our membership base by soliciting more life and student members.

On the other hand, our regular tournament receipts can hardly cover various clubhouse expenses. As a result, we suffer a deficit of about HK\$15,000 per month from our local tournaments. In response to comments made by various members in questionnaire and in other channels, we have been revising the format of our tournaments in recent years but the overall attendance is still dropping. While comments are welcome, we do need to be encouraged by more participation from members.

While our financial position continues to deteriorate, we can no longer afford our own clubhouse. As such, the Association has since mutually agreed with the landlord to terminate our lease after 1st April, 1999 on the condition that the 2-month rental deposit will be forfeited. We do hope that by shifting back to a more convenient venue of Mariners' Club and reducing our tournament frequency to twice a week, members will be more eager to show their skills at bridge tables, not elsewhere.

Steve Wong Hon. Treasurer

1999-2000 Council Members of HKCBA

Chairman :

Derek Zen

Vice Chairman: Anthony Ching

Hon Treasurer: Steve Wong

Hon Secretary: Chris Chung

Members:

Chan Yiu

Kitty Chow Daniel Chui

Irene Ho

Seneca Kwan

JM Shen CC Wong

Bell Tam

1998 年英國橋牌金杯賽(一) The 1998 British Bridge League Gold Cup

進入英國金杯賽半決賽的四個隊是:

- (1) Townsend 隊 (隊員有 Townsend, Mossop, Forrester, Paul Hacketts, Justin Hacketts, Jason Hacketts), 對手是非種子隊(2)。
- (2) Soper 隊 (隊員有 Soper, Oakford, Short, Goldsmith).
- (3) Price 隊 (隊員有 Price, Wright, Hallberg, Simpson), 對手是(4).
- (4) Cohen 隊 (隊員有 Cohen,, Sandquist, Wrang, Sheehan, Gordon, Schapiro).

決賽由 Cohen 隊對 Soper 隊。 最後 Cohen 隊奪得金杯。

這裡特別要提到 Cohen 隊中最老的隊員 Boris Schapiro,奪得今届(1998) 金杯冠軍時已經 89 歲,他共贏得 11 次金杯賽。第一次是在 1946 年,距今超過 52 年。下面看一下 Schapiro 的牌例,包括成功的和失敗的牌例:

The 4 semi-finalists were:

(1)

- (1) Townsend: Townsend, Mossop, Forrester, Paul, Justin and Jason Hacketts.
- (2) Soper: Soper, Oakford, Short, Goldsmith.
- (3) Price: Price, Wright, Hallberg, Simpson.
- (4) Cohen: Cohen, Sandquist, Wrang, Sheehan, Gordon, Schapiro.

The final was Cohen vs Soper with Cohen winning.

All the spotlights were no doubt on Boris Schapiro, at 89 and winning the British supreme competition for the 11th time when 52 years ago, in 1946, he first took this coveted event. Here are some hands on him from the tournament.

is coveted event. In	ere are some namus on	BILL HOLL HIC
	\$ 5	
	♥ K532	
•	♦8752	•
	♣ Q952	
♦ A9	·	▲QJ8643
♥ J876	GAMÉ E/W	♥AQ4
♦KQ1043	DEALER W	ΦA
 ⊀K10		*A73
•	♦ K1072	
	♥ 109	
	♦ J96	
·	* 186A	

\mathbf{w}	N	E.	S
Schapiro		Gordon	
1D	· -	2S(16+)	-
3D	-	3NT	All pa

也許年紀大的人相對要穩一點,西本可在 3NT 之後再叫 4S ,但他沒有叫,實際在另一桌上,叫牌如下進行:

Perhaps Schapiro could be more aggressive after 3NT, say, 4S but he opted not. The bidding in the other table was:

\mathbf{W}	N	$\cdot {f E}$	· S
1D	· -	18	-
1NT	-	2S	_
2H		38	_
4S	-	6S	All pass

莊家對▲處理是先出AA,再出A9,故必定下一。

奇怪的是另二隊比賽時,一隊也叫到 3NT. 但我們熟悉的 Paul Hackett 坐東卻只叫到 3S.

This was 1 down on a Heart lead and Spade to Ace and Spade 9. Strangely in the other match, 1 team also stopped in 3NT while Paul Hackett, East, in 3S somehow!

ŕ	W	N	E	S
	1NT		2H	· -
	28	-	3S	All pass
(2)		• ♦ A3		
1		♥ K104	1	
•		♦ J6432		1
		. A93		
-	 ★K6			♦ 9852
	♥ 9	GAME	E N/S	♥AQJ3
	♦ AKQ	DEAL		♦10987
	♣QJ87542			4 6
		♠QJ10	74	
	*	♥ 8765		
		♦ 5	_	
		. ⊀K10	•	
	W	N	E	\mathbf{s}
	Schapiro		Gordon	-
	1Ĉ	-	111	18
	2C	2S	-	-
	3C	All pass		

首攻◆A 再◆,這樣 3C 很容易完成。如果首攻◆,則 3C 必倒無疑。但 防守 2S 也不那麼容易。

另一桌由於南未爭叫 1S,西停在 2C,無驚無險,穩得正分,只要莊家打得好,即使再利害的防守,也無法打敗這定約。

North started with Ace and another Spade and 3C was duly made; a Diamond would have defeated the contract while 2S or even 3H was playable too.

South did not compete in the other room and 2C was the easy final contract. Townsend 隊對 Soper 隊時叫牌如下: Townsend vs Soper:

W	\mathbf{N}	E	S
	•		-
1C		1 H	~
2C	•	-	28
3C	All nass		

Soper 坐北首攻◆2,莊家贏得後出◆Q,北上◆A再出◆給南將吃,南出◆Q,因而得到2墩◆,2墩◆,1墩將吃,下一。

但 Soper 隊友坐東西時,叫牌很離譜:

Soper led D2, declarer won to return CQ. North took Ace, Diamond for South to ruff and SQ to defeat the contract.

Soper's EW were way off the target:

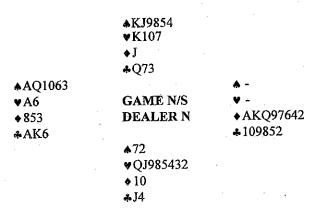
W(Short)	N(Jason H.)	\mathbf{E}	S(Justin H.)
			2D
3C	3H	-	-
4C	4D	-	4H
5C	Dbl	All pass	

Justin Hackett 的 2D 表示任意兩套,不夠開牌點力,他的▲和♥套質量太差,因而在叫到 4H 時已闖了大禍。但西居然還救了他。西一個人叫 3C, 4C,還要再叫 5C,好像沒有同伴一樣。

Justin's 2D was 5-5 in any 2 suits, below opening hand, his 4H was already disastrous on bad quality but Short was contagious enough to rescue him, forgetting he had a partner and all.

(3)

W (Schapiro)	N	E (Gordon)	S
	2S	3D	•
3S	Dbl	Redbl	
4C	-	6C	_
6D	All pass		



6D 無問題,但對方叫到 7D.

6D was easy but their opponents reached the grand.

W	\mathbf{N}	E	S
	2S	5D	-
5NT	- '	7D	All pass

首攻▲,莊家將吃,出◆A,再出◆到明手◆8,出◆A,再出◆將吃, 以後一直出◆達到如下局面:

Spade was led, declarer ruffed, DA and Diamond to dummy's 8. SA and Spade ruff, then a million Diamonds to reach this ending:

這時東出◆到◆A,再出◆A,擠倒北家。當然,如果◆的分配是南家有帶Q的三張,則擠牌不會成功,定約不能完成,所以6D也是合理的。7D則需要有些運氣,牌的分配要有利才行。

Now Club to dummy for HA to squeeze North. If South had 3 to Q in Clubs, 7D would have no play.

(4) 闖禍的一副牌 A bad one for Schapiro:

W	N (Gordon)	E	S(Schapiro
			-
1D(Precision)	Dbl	3D	4H
Dbl	. 4NT	• •	5C
Dbl	All pass		*

4NT 原意是打此定約, Schapiro 以為 Gordon 持黑色兩套,於是叫了雙張的草花。

首攻♥,將吃,回▲,再將吃,再回▲,防守方已得4墩。出將牌以後 除取得3墩將牌外,牌鎖在明手,防守方還要得一墩◆,共得8墩,-1700, 大災難!

	♦ Q107	
	∀ ÂQ	
÷	♦AQJ8	
	. AJ43	
♠AK3		♦ J9852
♥ J1076	GAME ALL	Y
♦ 10	DEALER S	♦K97643
4 KQ982		♣ 107
•	▲ 64	
	♥K985432	
	♦52	-
	* 65	

4NT was meant for play but probably interpreted as very big 2 suiter, 6 down.

A Heart was led, ruffed, Spade return for another ruff and another Spade trick, then 3 more trump tricks and 1 more Diamond when dummy was lock in, -1700.

另一桌南北的叫牌已經很差,過程是:

NS in the other room was already looking at a very bad result:

W	N	E	S
			-
1C	Dbl	1D	3H
-	4H	-	
Dbl	Redbl	All pass	

結果下二,-1000以為輸定了,誰知還能贏 700分, 12 IMPs. 牌桌上的變化,令人難以想像吧。

2 down and -1000, a very surprising 12 IMPs.

國際橋牌新聞協會評出 1998 年各大獎項

The 1998 IBPA Annual Awards

(一) 1998 年世界橋壇風雲人物 (The 1998 Personality of the year)

Paul Chemla: 法國選手, 1944年出生. 24 歲離開學校時開始打橋牌, 1980年首次贏得 Olympiad 隊式冠軍,去年贏得百慕大盃冠軍,被 IBPA 評為 1998年世界橋壇風雲人物。他打過成功的牌無數,下例是其中精采的一例,於 1998年5月卡文迪雙人審上打出。

A Q1073	♦ K5 ♥KJ962 ♦ A ♣ AKJ95		♠ 92
♥ 543	LOVE ALL		♥ A8
♦Q1087	DEALER W		♦KJ63
 7			♣ Q10642
	▲ J864		
	• • • ♥Q107		•
	♦9542		
	♣ 83		
\mathbf{w}	N	E	. S
2S	3S(♥和+二套)	_	4H
All pass			

Chemla 坐南.

首攻♣7,明手♣A 赢進,出小♥到♥10 (如這時東嬴進,回攻♥,只有9副牌),出♣(如這時西將吃,再回♥,莊家也只有9墩牌),西墊♠,給了莊家機會,明手出♣,大將吃出◆到 A,再將吃♣,出♠,這樣,共嬴進一墩♠,二墩♣,一墩◆,二墩將吃♣,明手四墩將牌,正好10墩。防守失誤,造就了"英雄" Chemla.

(二)最佳作莊獎 ("Le Bridgeur" Award for Best Play)

Jeff Meckstroth: 美國選手. 憑下列一副牌贏得 1998 年 IBPA 最佳做 莊獎

坐西的是 Jeff Meckstroth 主打 5C,當然 3NT 容易完成得多,北首攻 4,明手放10,(精采之極),南用Q 赢得時會想到回A或Y嗎?南家 是一位前途無量的小伙子—挪威選手 Helgemo ,自然而然的回了4,這時莊家墊了43,等從明手出47,北用48、進手,回出46時已晚,明手的47、數去手中的4失張,完成了合約。

♠K753 ♥K8 ♦KJ974 *****32 **▲**A98 **▲**104 **GAME ALL** ♥ J10652 **♥**O3 ♦A102 **♦**5 DEALER E **♣**K8 *AJ1097654 **♦**OJ62 ♥A974 ♦Q863 ♣Q

(三) 最佳防守獎 (The Wei-Sender Award for Best Defence)

下列這副牌,由於東的傑出防守,贏得了最佳防守獎。坐東的是挪威選手 Geir Helgemo.

首攻◆,莊家◆A 嬴進,回出◆,東嬴進,第三墩東出◆A,再出♥K,非常漂亮的防守。莊家無論忍讓與否都不能進明手二次飛將牌,實戰中,明手用♥A 得,出◆Q,依次為◆K,◆A,◆J。莊家出◆到◆J,被東將吃,回♥,再將吃◆,定約二下。

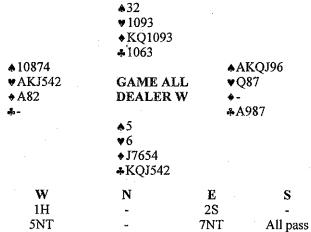
4D

All pass

防守方在第三墩如果先出 \vee K(不出 \wedge A),則定約將被完成。即莊家用 \vee A 吃住 \vee K,出 \wedge Q(\wedge K, \wedge A, \wedge J),再從手中出 \vee 小,西 \vee Q 進手後,無 \wedge , \vee 可出,也不能出 \wedge 只好出 \wedge ,東 \wedge A 進手被投入,東無論出 \wedge 或 \vee 都可進入明手,飛東 \wedge 完成定約。

(四)最佳叫牌獎 (The Romex Award for Best Auction)

法國選手 Sylvie Willard 和 Gerard Tissot 在下列叫牌獲得最佳叫牌獎



5NT: 大滿貫試探,問同伴將牌頂張. 他知道既然大滿貫試探,必定◆有A,◆缺門,因此必定是♥AK為首的6張套,這種情況下,無將定約已數出13墩.

(五)青年最佳作莊獎

由波蘭選手 Igor Grzejdziak 奪得. 得獎的一副牌在歐洲青年錦標賽上, 波蘭對挪威的一場比賽中打出, 見本刊 98 年 11 月號第 31-32 頁.

ᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀ

中國竞賽消息

中國橋牌協會 1999 年度部份竞赛計劃

(1)全國橋牌等級賽 (丙級) 4.21-4.26

地點: 山東兗州

(2)全國橋牌俱樂部錦標賽 7.15-7.21

地點: 福建福州

(3)全國橋牌大賽 9.18-9.28

地點: 遼寧沈陽

Appeals Committee Report, 1999 Case One

Subject: Mixexplanation

Event: IMP Pair Session 1

Dealer: North

Vul: NS

	♦ K643		
	♥A108	643	
	♦ = -		
	* 942		
 AQ108			♦ J972
₩ J5			♥ Q97
♦KQJ4			♦72
♣A53			. •KQ108
	. ♦5		
	∀ K2		
	+ A109	8653	
	♣ J76		•
N	E	S	w
_	-	2D :	2NT
_	3C		3NT

Result: 3NT down 2 after Heart lead by North and continued. Declarer won the third Heart trick in dummy and took a losing Spade finesse.

Facts: 2D was explained as Flannery upon request by West before bidding 2 NT. North called Director as his turn to bid. He stated that he was not sure of the meaning of 2D. He claimed that the 2D bid was Flannery playing with the same partner last time. He inquired about rights and options. Director instructed North to give the partnership agreement, any statement claiming "not sure" is improper and would lead to possible infraction of law about unauthorized conveyed.

East alerted 2NT, explained the bid as "2 minors" upon enquiry by North,

North Passed after East explained.

All pass

West called Director after the conclusion of play, claiming damage because he had an alternative line of playing on Diamond instead on Spade - should he know that 2D was a weak two in Diamond, and would have made his contract.

South argued that West had taken advantage of mis-explanation of 2NT, if 2NT was genuine 16-19 balanced, 3C should be stayman, thus West should bid 3S, and EW would not land in 3NT.

East claimed that he bid 3C was intended to mean "pass or correct". West claimed that he treated the 3C bid as Stayman, but because South's 2D was Flannery, he saw no point in playing 4 of a major and thus bid 3NT for play.

Director's Decision:

The Director ruled that

- 1. North had violated Law 75 gave an incorrect explanation of 2D bid.
- 2. EW was thus damaged though the mis-explanation and should be awarded an adjusted score. 3NT by W, making 9 trick was assigned to NS (-400), the offending side.
- 3. West violated Law 16A He had taken the advantage of East explanation of 2NT, without which he should probably bid 3S or pass (if 3C was a weak sing-off).
- 4. This infraction by West had damage NS and hence NS should be assigned an adjusted score (Law 16A2)
- 5. 4S (Dbl) by West, down two was assigned to EW (-300), the offending side. Appeal Committee Decision: The committee was unanimous in imposing procedural penalty to both NS and EW. Majority of the member agreed that there should not be any adjusted score; i.e. 3NT down two should stay.

Before we went on to untangle this maze, let's discard some of the misconception and false claims.

- a) 3NT by West could not be made. As long as South did not cash his Diamond Ace, the declarer had a maximum of 8 tricks (1 Spade, 1 Heart, 2 Diamond, 4 Clubs), hence -400 to NS is not possible.
- b) EW never went past 3NT, to suggest West should bid 3S and East bid 4S was extremely unreasonable, again then 4S Dbl down two for EW was wrong.
- c) After South showed out on the third round of Heart, for West still to claim that 2D might be Flannery was laughable.
- d) We fail to see that although NS gave a mis-explanation, in what way was EW damaged. They landed in a reasonable but unlucky contract, the declarer made an elementary mistake and ended up in down 2 instead of down 1.

The Committee was not impressed at all with the behavior of both Pairs. We had some sympathy for EW, after all they might not have discussed the meaning of 2NT over a Flannery 2D (or else there won't be this misunderstanding), but for West to bid 3NT after hearing East's interpretation of 2NT is debatable, the fact is East had given a wrong explanation and West might have taken the advantage, for this we reckon a procedural penalty of 3 IMPs should be applied to EW.

We had no sympathy for NS. If the partnership agreement of 2D was Flannery, we saw no reason for North not to bid 4H immediately. The fact might be that North, with his holding, had sensed something wrong and guessed that South had

made a mistake. This is something not to be encouraged and we had no hesitation in imposing a procedural penalty of 6 IMP to NS.

Chairman's comment:

Again I would like to advise all member that when playing any convention, you better remember the convention, if you can't, don't use it!

It might not be too appropriate, but I can't resist offering this advice on Bridge principle in bidding - in lieu of any explicit partnership agreement, bid and treat all bids as natural. EW could definitely avoid such mis-understanding if they had adopted this simple approach.

Committee Chairman: Derek Zen

Members Present: Karic Chiu, Clement Wong, Roger Ling, Thomas Ng, Simon

Hui

Scribe: Derek Zen

Messages from Hon. Treasurer

The Association thanks the following members for not taking up their incentive gained in the GDBI 2nd Hong Kong SAR Inter-city Bridge Championships.

Steve Wong & Hugo Hui	Lam Shee & CC Tam
Ko Chuen Ho & Billy Fung	Edward Leong & Arnold Lee
Stephen Kwok & KB Chan	Tom Leung & Jacky Ip

The Association alse thanks the following members for donation their 1997 prize points.

Divid Chan	HK\$100	Christopher Leung	HK\$60
M.H. Wong	60	W.Y. Sit	430
C.B.Chiu	30	C.C. Lam	30
S.C. Kam	120	Y.T. Lo	120
Jonathan Lee	230	K.K. Leung	120
Thomas Yeung	. 60	C.K. Poon	60
Imran Gardezi	120	Sam To	30
H.S. Lam	30	W.H. Chan	30
W.K. Ho	40	Shirley Chang	60
K.S. Kam	170		

In view of the present financial position of the Association, members are most welcome to donate their 1998 Prize points.

Tournament Results

IMP Pairs 1		4/1/99		
NS		Score	M.P.	P.P.
1	Chris Chung - Nelson Hsi	431.33	3.1	60
2	D Wan - CY Chong	390.11	1.6	_
3	KL Hui - WK Lai	270.89	1.0	-
. 4	Bell Tam - Roger Choi	246.22	0.8	-
5	Gilbert Chan - L Leung	174.00	0.6	-
6	Sheldon Cheung - William Ho	-30.78	0.5	-
7	HL Hau - Kinson Hui	-73.67	• •	-
8	Simon Lee - Otto Chan	-248.78	-	-
9	Roma Chulani - Manu Chulani	-364.78	-	_
10	Norman Hsu - Robert Yung	-403.78	-	-
11	Daniel Chui - Ng Wai Kin	-450.78	-	-
EW				
. 1	CC Tam - Max He	471.78	3.1	60
2	Ou Xian Liang - Lui Yi	362.00	1.6	-
3	Laurance Lo - Patrick Yum	334.89	1.0	-
4	Amy Yeung - Ella Graca	277.67	0.8	-
5	Michael Lam - Andy Ko Leung	151.78	0.6	· · ·
6	Samme Lee - FH Chow	47.78	0.5	
.7	Alex Leigh - Stephen Kwok	8.67	-	-
8	MK Tam - WK Chung	-109.22	-	_
9	WK Ngau - KH Sin	-181.89	-	-
10	ZH Li - HF Chow	-439.22	-	**
11	PS Shum - Kenneth So	-954.22	-	-
Nei	v Year Pick-up Multiple Team	5	/1/99	
		V.P.	M.P.	P.P.
1	Patrick Lui, TT Sum, Ou Xian Liang, Lui Yi	36	1.6	60
2	PS Shum, Kenneth So, Christine Booth, Robert Cheah	32	0.8	-
3 -	Andy KO Leung, Nap Wong, Max He, CC Tam	22	-	- '

New Year Pairs	8,	/1/99	•
	PCT	M.P.	P.P.
1 Samme Lee - Ella Graca	58.33	2.8	60
2=3 Paul Lau - CY Chong	51.79	1.2	-
2=3 Patrick Yum - Flora Wong	51.79	1.2	-
4 CC Tam - Max He	50.60	0.7	-
5=6 WW Cho - CC Ng	≈48.81	- '	-
5=6 Momoko Chang - Yoko Iwasa	48.81	-	-
7 Andy KO Leung - Mei Jie	45.24	-	· -
8 Seneca Kwan - Peter Yum	44.64	-	•
Ladder Team 1R Qualifying 1 & 2	1/99 & 1.	2/1/99	
	Total	M.P.	P.P.
Samuel Wan, Lu Qin, Anthony Ching, Nelson Hsi	134	6.6	100
2 Chan Yiu, Lam Shee, Steve Wong, CC Wong	118	3.3	60
3 Bell Tam, CC Cheung, Patrick Yum, Laurance Lo	115	2.2	-
4 CC Tam, Max He, Norman Hsu, Robert Yung	114	1.7	-
5=6 Henry Lam, Roger Ling, Benny Kwok, William Ho	106	1.2	-
York Liao		•	
5=6 Stephen Kwok, Lawrence Leung, Imran Gardez	106	1.2	• '
Roger Sweets	-		
7 WN Au, WK Chung, CW Leung, Albert Hsu	101	-	<u> </u>
8 Ella Graca, FC Abraham, LJRemedios, A Didnnes	91	· -	-
9 Christine Booth, Yoko Iwasa, Chein, Keiko	87	• -	-
10 Samme Lee, TT Shum, Patrick Lui, Louis Shen	77	-	-
11 Stanley Chan, LH Chin, SC Li, WK Ngau	76	-	
12 Shirley Leong, Fatana Waller, Roma Chulani	62	-	-
Manu Chulani			
13 CC Mok, Charmian Koo, Andy KO Leung	57		-
MM Cheung	•	, N	
GP 49 IMP Pairs 1	I	5/1/99)
NS Sco	re G.P.	M.P.	P.P.
NO	0.00 1.0		60
1 CC Chicang Tig II and	7.00 -	1.2	-
2 J D Wall C L Chong	7.00 -	1.2	-
7 2 Holland Line 11 x 22300		1.	

4	WW Cho - Divad CC Ng	52.00	-	0.7	-	
5	MK Tam - WK Chung	45.00	-	-	•	
6	Tom Leung - Jason Chu	~64.00	-	-	-	
7	Shirley Leong - Christine Booth	-66.00	-	-	٠ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	
8	Robert Yung - Norman Hsu	-261.00	-	-	-	
EW	<i>'</i>					
1	WC Li - Sheldon Cheung	201.00	1.0	-	60	
2	Michael Lam - Andy KO Leung	101.00	-	1.5	-	
3	Ou Xian Liang - Liu Yi	48.00	-	1.0	-	
4	Patrick Yum - Flora Wong	-7.00	-	0.7	-	
5	YC Lai - LH Chin	-48.00	-	-	-	
6	CC Tam - Max He	-94.00	-	-	-	
7	PS Shum - Kenneth So	-97.00	-	-	-	
8 .	SC Li - WK Ngau	-104.00	-		-	
Pat	ul Jones 1		18	3/1/99		
		PC	Т	M.P.	P.P.	
1	Samme Lee - Louis Shen		79	2.9	60	
2	Sheldon Cheung - CC Ng		01	1.5	-	
3	KS Kam - Nelson Hsi		67		-	
4	CC Cheung - Bell Tam		63	0.7		
5	Max He - CC Tam		93	0.6	-	
6	WK Ngau - KH Sin	50.		-		
7	Andy Ko Leung - MM Cheung	47.		_	_	
8	Charmian Koo - Michael Lam	42.		·		
9	KC Lau - SF Fung	36.			_	
PAI	BF 1999 Selection Trails	,		2/98		
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2					
1	Winness T. N. Lean IV. TO	.		Total	G.P.	
1	Vincent Li, Nelson Hsi, Terence Tung, Antho	y Ching		177	-	
2	Ricky Chu, Lu Qin					
. 2	Lawrence Lau, SK Luk, WK Chan, Thomas I	Ng, Yau Ngai	j	171	-	
•	LT Pang					
3	Daniel Chui, Ng Wai Kin, Patrick Yum, Laut	rence Lo		167	3	
	CC Cheung, Bell Tam					
4	Steve Wong, Chan Yiu, Patrick Lui, CC Ng, I	KP Chiang		132	-	
	KF Tung			•	* •	
32						

5	Irene Ho, CC Wong, KT Lin, Wallis Leung, Jacky Clement Wong	y Ip		128	. -
6	David Edwards, Andres Haagen, Roger Sweet	-		112	-
	Kishin Chainani, Nacky Neumann, Shirley Chang				
PAL	F 1999 Selection Trails Final				
			,	Fotal	G.P.
1	Lawrence Lau, SK Luk, WK Chan, Thomas Ng, Y LT Pang	Yau Ng	gai,	377	8
2	Vincent Li, Nelson Hsi, Terence Tung, Anthoy Ch Chu, Lu Qin	ning, R	icky	286	4
Lor	raine Sung Team 1 & 2	18/1/9	9 22	/1/99	
20			Total	M.P.	P.P.
1	KL Hui, WK Lai, Bell Tam, Alan Sze		144	6	100
2	Steve Wong, WW Cho, CC Cheung, Patrick Yum		110	3	60
- 3	Y Chun, Ella Grace, Amy Yeung, M Chan		97	2	-
4	Chan Yiu, Roger Ling, LL Lee, Thomas Ng	4.	90	1.5	
5	Roger Choi, Terrence Mak, Peter Chun Robert Zaj	ac	89	1.2	_
6	Vincent Fung, Chris Chung, KP Cheung, David Co	C Ng	86	· -	-
7	CC Wong, Irene Ho, KT Lin, Jacky Ip		81	-	.
8	CC Tam, Max He, Lam Shee, MK Tam		73	-	-
9	Alex Leigh, Stephen Kwok, Lawrence Leung, Terr Chung	У	70	-	-
10	Samme Lee, Patrick Lui, Louis Shen, TT Shum		54		
Mo	nthly Swiss Team 1		. 2 .	5/1/99	
			IMP	M.P.	P.P.
1	Patrick Lui, TT Sum, Nelson Hsi, Chris Chung		62	5.2	60
2	LH Chin, Stanley Chan, SC Li, WK Ngau		49	2.6	_
3	WK Lai, Eric Au, WC Li, Sheldon Cheung		45	1.7	
3 4=5			36	· <u>-</u>	
4=5 4=5			36	-	-
4-J 6	CC Tam, Max He, MK Tam, Lam Shee		12	-	-
		26/1/9	99 & 2	9/1/99)
Lac	ider Fairs Qualifying 100 2	_0, _, .	PCT	M.P.	
			176.17		100
i	Stephen Kwok - Bell Tam		170.17 184.39		60
2	LT Pang - KL Hui		104.33	1.7	UV
				•	33

3	WC Li - Sheldon Cheung		183.89 1.3	_		7 CC Tam - Max He	-107.63		
4	CC Cheung - Laurance Lo		178.44 1.0	_ :	* .		-127.50		
5	Irene Ho - Ricky Chu	* .	177.33 0.8	-		<u>- </u>	-220.50		
6	William Ho - Benny Kowk		176.17 0.6	_		,	-312.63		· .
7	MK Tam - WK Chung		174.11 0.5	_		10 Sheldon Cheung - WC Li			_
8	Sunny Chan - YT Lo		173.94 0.5	_		February Pick-up Multiple Team	2	2/2/99	
9	Seneca Kwan - Peter Yum		168.67 0.4	_			IMP	M.P.	P.P.
10			168.39 -	. i		Yvonne Chun, Ella Ghun, WK Ngau, Stanley Chan	131	1.0	30
11			166.28 -	_	1	2 Kenneth So, PS Shun, Andy Ko Leung, NAP Wong	45	-	-
12	-		163.78 -	_	1 1.	Ladder Team 1R2		5/2/99	9
13	<u> </u>		163.22 -	_				4 C	
14			158.44		-	A Dell Terro CC Charres No Wei Kin Demis Chai	68	M.P. 4.0	30
15			156.56 -			 Bell Tam, CC Cheung, Ng Wai Kin, Daniel Chui Ashley Lung, Karic Chiu, Anthony Ching, Nelson 	64	2.0	30 •
16	_		155.28 -	_		Hsi	04	2.0	
17	•		150.67 -	_		3 Chan Yiu, Lam Shee, Steve Wong, CC Ng	47		
18			134.06 -	_		4 Lawrence Leung, Imran Gardezi, Shirley Chang	24	-	
						Nancy Neumann		,	
	AP Pairs 2		1/2/99			B1			
NS		\$ 1.00 miles	Score M.P.	P.P.		1 Momoko Chang, Keiko Noda, Yuoko Iwasa	37	2.0	30
1	WK Lai - KL Hui		548.50 3.0	60		Jane Leung			
2	Wendy Simpson - Robert Zajac	•	262.63 1.5	-		2=3 Henry Lam, Benny Kwok, William Ho, York Liao	33	-	-
. 3	Norman Hsu - Robert Yung		172.50 1.0	-		2=3 AE Rodrigues, Li Remedios, FC Abraham	33	-	-
4	Chris Chung - Nelson Hsi		107.50 0.8	-		Ella Graca			
5	Steve Wong - CC Cheng		28.50 0.6	-		B2			. 20
6	Cheung Lik - CK Poon		3.63 -	- '		1 WM Au, WK Chung, TF Chow, FC Chan	47	2.0	30
7	HL Hau - Kinson Hui	*	-111.37 -	-		Samme Lee, Louis Shen, Patrick Lui, Alex Leigh	39	-	
8	Alex Leigh - Stephen Kwok	•	-257.00 -	-		3 Stanley Chan, SC Lee, WK Ngau, WY Szeto	19 IMP	<u>-</u> М.Р.	P.P
9	MK Tam - WK Chung		-380.37 -			C 1 Irene Ho, Jacky Ip, Tom Leung, KT Lin, CC Wong	73	2.0	30
10	FC Abraham - LJ Remedios		-428.50	· · -		2 Louis Chu, HL Chung, FL Cheng, Vincent Lee	73 48	-2.0	-
EV	V		•	:					
1	Ella Graca - Amy Yeung	2.1	436.37 3.0	60		Ladder Pairs 2	8	8/2/99	200
2	Samme Lee - FH Chow		311.50 1.5	_	1		PCT	M.P.	P.P.
3	Laurance Lo - Patrick Yum		89.00 1.0	-		1 KL Hui - LT Pang	59.53	3.9	60
4	Jacky Ip - Tom Leung	•	62.37 0.8			2 Alan Sze - WK Chan	57.24		40
5	Daniel Chui - Ng Wai Kin		-2.50 0.6	-	i	3 WC Li - Sheldon Cheung	57.00		- .
6	WK Ngau - KH Sin		-101.50 -	_		4 Nap Wong - Andy KO Leung	54.66	1.0	
		4				5 David CC Ng - KP Chiang	53.80	0.8	

(6	Benny Kwok - William Ho		53.10	0.7			vs	CC Wong, Irene Ho, Jacky Hsi	5	-		
	7	Momoko Cheng - Keiko Noda		51.02	0.6	-		Th	omas Ng, Chris Chung, Nelson Hsi	25	2	30	
{	8	Steve Wong - Chris Chung		50.13	0.5			vs	Yau Ngai, LT Pang, W K Chan	3		-	
Ţ	9	Anthony Ching - Nelson Hsi		50.05	0.4	-		Th	omas Ng, Chris Chung, Nelson Hsi	25	2	30	
	10	Yoko Iwasa - Eric Au		49.63		-	•	VS	Louis Chu, Sunny Lam, Vincent Lee	3	_	-	
i	11	Samme Lee - KL Fung		49.50		-			u Ngai, LT Pang, W K Chan	19	2	30	
]	12	PS Shum - Norman Hsu		48.90		-		VS	Stephen Kwok, Nancy Neumanun, Gilnbert Ch	ian, 11	_	_	
	13	Bell Tam - Stephen Kwok	·	47.66		-			ephen Kwok, Nancy Neumanun, Gilnbert Chan	19	2	30	
	14	Ng Wai Kin - Daniel Chui		47.48		-	ļ	· VS		11	_	· -	
	15	Patrick Yum - Flora Wong		47.17		•			u Ngai, LT Pang, WK Chan	18	· 2	30	
	16	Irene Ho - Ricky Chu		46.13		-	i		Shirey Leong, Ella Graca, Amy Yeung	12	-	-	
	17	KH Sin - WK Ngau		45.37		-		VS	The state of the s	16	2	30	
	18	Laurance Lo - CC Cheung		43.75		-			K Chung, SF Fung, MK Tam	14		50	
]	19	Ella Graca - Shirley Leong		36.43	-	-		VS		21	2	30	
(GP	49 IMP Pairs 2			9/2/99)			C Cheung, CK Cheung, Anthony Ng		. 2	30	
1	NS		PCT	G P	. M.P.	P.P.		· VS	•	.9		20	
	1	HW Wong - KL Choy	292.83		-	60		Da	wid Fung, Vincent Fung, TC Chu, David CC Ng,	18	2	30	
	2	Robert Zajac - Steve Wong	248.00		1.4	-	•	V\$	WK Chung, SF Fung, MK Tam	12			
	3	Lawrence Leung - Yoko Iwasa	126.00		0.9			Paul Jo	ones 2	2	22/2/9	19	
	4	LL Lee - Alan Sze	123.67			_				PCT	M.P.	pр	
	5	Flora Wong - Thomas Ng	-30.33		-	• '			Labal Law Andri VO Layers	56.37	3.2	60	
-	5	Ella Graca - Louis Shen	-148.17						lechael Lam - Andy KO Leung	55.78	1.6	-	
	7	Bell Tam - Patrick Yum	-310.33	} -	-	-			avid CC Ng - Robert Sweet elson Hsi - KS Kam	55.33	1.1	· _	
	3	Choi Ching Him - Liu Yan Lun	-343.00		-	-			/C Li - Sheldon Cheung	53.26	0.8	٠ _	
	EW.								/illiam - Momoko Cheng	52.07	0.7		
	1	CC Cheung - Laurance Lo	260.00	1	_	60		-	han Yiu - Ella Graca	49.70	0.6	-	
	2	Momoko Cheng - Wendy Simpson	95.00		1.4	-			om Leung - Jacky Ip	49.26	-	-	
	3.	Sheldon Cheung - WC Li	59.00	_	0.9	· -			lex Leigh - Samme Lee	48.52			
	1	Kinson Hui - HL Hau	-10.00	-	-	-			eev Sinsusia - John Zhai	46.59	_	_	
5	5	Michael Lam - WK Ngau	-51.00	_	-			-	H Sin - WK Ngau	46.29		_	
6	5	Andy KO Leung - Nap Wong	-66.00	-	~	-			C Cheung - Laurance Lo	39.41		•	
7	7	Divad CC Ng - KP Chiang	-287.00) -	-	-			lora Wong - Patrick Yum	38.15	_		
	One	n League I		. 7	2/2/99						23/2/9	20	
•	Opt	n nougho 1						Month	ly Swiss Team 2				
					M.P.					V.P.	M.P.	. P.P	•
		David Fung, Vincent Fung, TC Chu, Dav	id CC Ng,	23	2	30	I	1 W	K Ngau, WY Szeto, Ronald Hui, SC Li	56	5.6	: 60	
		vs CC Wong-Irene HO Jacky Hsi		7	-	-			eve Wong, Robert Zajac, Chau Yiu, Ella Graca	55	2.8	-	
		Patrick Lui, TT Sum, Samme Lee		25	2	30	•	_ 51	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
									· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

							. 1	Patrick Yum - HL Tsang			62.24	2.6	
	3	KT Lin, Irene Ho, Jacky Ip, CC Wong	50	1.8	-		2	Tom Leung - KT Lin			56:12	1.3	
	4	Bell Tam, Patrick Yum, Flora Wong, Tom Leung	49	1.4	-		3	Wan Kam Chuen - Ng Kwok Wing	•		55.10	0.7	
	5	Samme Lee, Alex Leigh, KL Fung, NY Kong	40	-	-		4	Wong Ka Cheong - Li Shiu Fung			50.51		
	6	Momoko cheng, Keiko Noda, Louis Chu, Stanley Chan	26	-	-		. 5	Samme Lee - MH Wong			45.41	_	٠.
	7	Nelson Hsi, Patrick Lui, FH Chow, CC Chow	24	÷	-		. 6	Daniel Chui - Ng Wai Kin		•	44.90	-	
	8	Sheldon Cheung, WC Li, CP Lau, Lawence Lo	20	-	-		7	Timothy Lee - Derek Yew	•		43.37	_	
	AGN	A and Special Pairs		26/2/99	ı		8	Johnson Fok - Chan Tsun Man			42.35	-	
	NS	Section A		PCT	M.P.		-	IP Pairs 3			1/3/99	':	
	1	CC Cheung - Bell Tam		68.88	2.6		NS	Control of the Contro		Score	M.P.	P.P.	
	2	Peter Chun - Roger Choi	: .	58.00		ĺ		·	•	284.0	3.2	60	
	3	Chan Yiu - MK Tam		56.00			1	Alex Leigh - Stephen Kwok		275.0	1.6	-	
	4	Patrick Lui - Louis Shen	٠	51.00	~		2	Nelson Hsi - Chris Chung		254.0	1.0	_	
	5	Ella Graca - Jacky Liu		48.47	2		3	CK Poon - Cheung Lik		235.0	0.8	_	
	6	Fu Kwan - Robert Zajac		45.41	-	•	4	Norman Hsu - Robert Yung		170.0	0.7	· _	
	7	Albert Chow - Rita Ho		39.29			. 5	WK Lai - KL Hui		104.0	0.6	· _	
	8	Andy KO Leung - MM Cheung		29.59	· - <u>-</u>	•	6	Yau Ngai - WK Chan		52.0	-	٠_ ٠	
	EW	Section A	٠.				7	Chan Yiu - Lam Shee		-23.0			
	1	Sean Tong - Sunny Lam		58.16	2.6		8	Samme Lee - FH Chow		-130.0	_	_	
	2	Irene Ho - CC Wong		55.10			9	Shirley Leong - Fatana Waller		-166.0			
	3	Kathy Chan - Nancy Neumann		54.08			10			-384.0		_	
	4	CC Tam - Lam Shee		51.02		:	11	William Ho - YC Lai	•	-671.0			
	5	Shirley Leong - Fatana Waller		46.43			12	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. 0,1.0	•		
	6	Pearlie Chan - Darwin Choi		45.41	· •		EV	w Patrick Yum - Laurance Lo		473.0	3.2	60	٠
	7=8	Sheldon Cheung - YK Cham		44.90	•		1	HL Hau - Kinson Hui		294.0			
	7=8	SC Li - Stanley Chan		44.90	- '		2	Eric Au - Momoko Cheng		119.0		_	
٠.	NS	Section B					3	Amy Yeung - Ella Graca		110.0		· · <u>_</u>	
	1	Laurance Lo - WK Hon		66.84	2.6		4	CC Cheung - Steve Wong		58.0		_	
	2 '	Lawrence Lau - Flora Wong		60.71	1.3		5	Max He - XF Yeung		55.0	0.6		
	3	Wallis Leung - Jacky Ip		53.57	0.7		6 7	WK Chung - MK Tam		-12.0			
	4	Patrick Yum - Bryan Law	200	52.04	0.6	į	8	Roma Chulani - Manu Chulani	•	-93.0		_	
	5	Wilxon Lam - YS Yang		46.94	-		i 8	Michael Lam - Andy KO Leung		-183.0			
	6	CC Mok - Nap Wong		44.90	-		10			-217.0			
	.7	Ng Ka Wai - Abel		41.33			11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	-242.0		_	
	8	Ng Chi Cheung - Leung Cheuk Hin		33.67	~		12	8		-362.0		٠.	
	EW.	Section B	- '					, w.r. ids onew rommy					
						1			the second secon				

	1998 Master	r Points A	nd Prize Po	oints	•
	1998G.P.	1998M.P.	Total G.P.	TotalM.P.	Total P.P.
Grand Master			•		
Anthony Ching	<i>3</i>	22.4	164.0	1060.1	210
Ashley Lung	4	÷ 17.6	212.0	1403.4	90
Benjamin Kwok	14 .	. 24.2	107.0	657.1	220
CY Chan	H	24.2	431.0	3312.6	140
Chan Ytu	. 16	100.1	137:0	1044.3	1,125
Derek Zen	4	21.7	482.0	2666.6	210
Ella Graca	5	59.5	275,0	2632.9	630
FC Abraham	2	7.5	187.0	1752.8	40
Fu Kwan	7	20.5	201.0	1340.3	190
IL leong		. 38.5	197.0	1696.9	540
Jane Leung	0	2.7	101.0	1057.2	30
Karic Chiu	8	25.8	498.0	2803.5	330
LJ Remedios	Ö	7.6	100.0	980.7	30
LL Lee	31	42.7	145.0	609.9	775
Monica Chan	311	5.0	147.0	1069,6	60
Nelson Hsi	18	106.9	322.0	1727.2	1,050
PS Shum	0	48.3	183,0	1483.3	380
Peter Chun	4 .	23,1	518.0	3022.0	100
Peter Poon	3	2.6	319.0	2353.3	100
Peter Yeung		56.7	481.0	2645.0	730
Roger Ling	18	67.6	590.0	3350.1	590
SS Yeh	7	24.2	402.0	3189.1	100
Samme Lee	6	92.7	238.0	2213.2	1,070
Samuel Wan	8	16.2	451.0	2480.5	100
Terence Tung	5 0 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6	0.4	104.0	821.4	\$454554UBE
Thomas Ng	23	45.9	215.0	958.8	655
William Ho	4	42.2	111.5	1036.6	420
Life Master					1.
Amy Young	3	26.8	95.0	440.0	210
CC Tam	0	19.6	53.0	621.9	180
Chris Chung	16	47.5	87.5	549.6	770
EM Barham	p	0.4	52.0	513.2	-
FH Chow	ė ir grafi y ikas na	48.5	85.0	773.4	330
HW Wong	8	14.3	142.0	499.2	360
Henry Lam	5	15.8	64.0	507.5	210
Jacky Liu	0	0.5	54.0	671.2	-
KF Tung	1	16.6	54.0 62.0	355.8	120
m rung		10.0	02.0	333.0	120

KL Choy	8	25. I	155.0	597.9	360
Lawrence Lau	22	17.6	<i>85.0</i>	364.4	620
Patrick Choy	0	3.9	89.0	750.0	
Patrick Lui	$^{\cdot}I$	77.4	87.0	660.6	720
Ricky Chu		9.4	98.0	814.6	90
Robert Zajac	8	40.3	. 76.0	760.9	490
Roger Choi	10	27.9	72.0	598.9	240
Vincent Fung	11	21.0	68.0	,324.6	345
Vincent Li	7	24.2	60.0	488.8	100
York Liao	5	28.6	65.0	607.0	370
Advance Master		• •		٠	
Alan Sze	13	28.4	51.0	164.2	<i>380</i>
Alex Leigh	7	<i>17.9</i>	35.5	313.8	120
Benny Kwok	10	64.0	46.0	<i>575.0</i>	470
CC Cheung	19	81.0	30.5	208.6	1,090
CC Wong	1157 2 11	14.8	25.5	283.1	160
Daniel Chui	9	43.4	39.5	138.9	. 580
Gilbert Chan	0	4.1	42.0	407.4	<i>30</i>
Hugo Hui	4	0.0	27.0	226.0	60
Irene Ho	1	14.7	36.5	299.8	130
JM Shen	0	9.4	38.0	421.6	90
John Chai	0	5.4	49.0	416.2	30
Johnny Yu	0	26.6	29.0	<i>331.8</i>	270
KC Chak	. 0	2.9	45.0	404.5	60
KL Fung	7	51.6	46.5	383.2	810
KL Hui	17	81.3	30.0	128.5	640
KP Chiang	7	21.3	29.0	225.0	300
LT Pang	18	41.3	49.0	337.3	375
Lam Shee	7	38.5	41.0	186.7	<i>530</i> .
Laurence Lo	10	55.0	43.0	158.5	585
Louis Leung	0 . 4 -	7.8	29.0	254.5	
Lu Qin	15	41.6	56.6	271.8	490
Ng Wai Kin	10	54.9	31.5	159.9	700
Norman Hsu	0	41.6	26.0	434.4	260
Patrick Yum	8	32.0	41.5	136.6	<i>355</i>
SF Fung	0	10.8	25.0	235.7	135
SK Luk	10	41.3	44.0	386.6	440
Shirley Chang	0	8.4	48.0	439.5	160
Steve Wong	10	60.2	44.0	398.3	575
TT Sum	1.	50.1	47.0	376.6	330
Tom Wong	5	8.7	30,0	305.1	120
WK Chan	13	53.1	42.0	235.5	<i>515</i>

WK Chung	1	18.3	27.0	240.1	195
WK Lai	17	70.0	25.0	99.1	495
Wilson Chan	. 0	4.7	30.0	270.6	60
Yau Ngai	8	42.1	36.0	137.2	285
Senior Master					
Andy Leung	2	19.5	15.5	161.8	160
Bell Tam	9	70.0	12.0	133.9	820
Billy Szeto	. 1	24.3	4.0	123.5	240
CB Li	3	8.6	20.0	87.8	105
CC Ng David	4-1-1- 6 -1-3-3	26.7	22.0	189.1	280
CC Yip	0	2.9	14.0	147.0	60
CK Cheung	1	18.6	17.0	69.6	135
Cheung Lik	1	22.8	0.5	<i>58.4</i>	180
Christine Booth	I^{\pm}	18.4	3.5	113.7	130
David Fung	3	12.4	21.0	984	180
Eric Au	0	30.5	2.0	51.5	370
Fatana Waller	· . 0	2.0	17.0	222.3	-
Frederick Mak	0	5.8	1.0	81.8	
HL Hau	I	10.6	4.0	138.8	160
KB Chan	I^{-1}	3.1	23.5	207.1	30
KT Lin	2 3	20.0	20.5	225.9	<i>75</i>
Kinson Hui	3	12.3	7.5	142.2	160
Leo Chow	0	8.4	8.0	115.6	150
MK Tam	2	38.3	20.0	353.9	255
Mario Yeung	0	II,I	22,0	159.5	
Momoko Cheng	$I^{(i)}$.	29.8	1.0	181,9	220
NY Kong	0	24.9	17.0	221.6	440
Nancy Neumann	0	10.0	4.0	135.4	135
OK Lo	0	0.7	15.0	124.1	-
Peter Yum	- Sec 2 / 2 / 5 / 12 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 /	5.4	19.0	240.6	120
Robert Yung	0	4.1	9.0	94.7	• • •
Samuel leong	. 0	2.6	7.0	70	
Seneca Kwan	1	6.3	23.0	372.4	120
Sheldon Cheung	4	53.0	4.5	102.9	560
Shirley Leong	\mathcal{O}	19.4	4.0	95.7	200
Stephen Kwok	. 9	35.1	23.5	202.5	225
Summy Man	0	6.9	7.0	148	
TC Chu	. 3	12.4	6.0	59.2	165
Tom Leung	I_{\perp}	18.8	7.5	61.7	230
WC Li	-8	53.8	17.0	170.5	530
WH Yung	2	9.6	6.0	54.7	60
WK Hon	I^{*} .	24.1	4.0	73	175
the state of the s					

WW Cho	0	3.2	14.0	91.2	40
Wendy Simpson	0	3.4	0	77.8	
YT Lo	I^{∞} .	0.0	2.5	72.8	, -
Master	•				-
Andy KO Leung	0	16.3	3.0	27.5	180
CW Yip	0	7.9	2.0	33.8	100
CY Chong	I^{+}	7.3	0.5	22.6	60
Edward Leong	0	1.5	0.5	20.1	-
Flora Wong	0	29.0	o .	49.7	140
LH Chin	0	5.4	1.0	36.5	E CONTRACTOR OF THE SECOND
Ringo Lee	0	9.0	6.0	20.2	_
SP Chan	0	6.1	0	24.3	100
Wallis Leung	7	21.2	13.0	27.0	240
YK Cham	0	1.6	3.0	41.1	2.0
Junior Master	•	•	2.0	72.2	•
Cathy Lee	0	2.0	. 0	5.1	30
Chris Fung	0	0.8	0	3.1 2.9	30
Fiona Poon	1	2.0	0.5	2.9 5	· ·
Ivan Hu	0	10.8	0.5	17.7	120
Jacky Ip	å å	6.6		ilianista (j. 17.7) Alianista (j. 17.7)	120 120 70 20 1
Johnson Fok	#3348 * 7+35434 1	5.0	0.5	6.3	60
KC Lau	0	10.8	1.0	16.3	135
KF Mak	0	4.3	1.0	10.5	155
KY Chu	Õ	4.7	o	11.6	30
Kamen Wong	2	2.1	1.5	3.2	70
Louis Chu	0	0.7	n en	1.7	THE PARTIES
Louis Shen	3	3.0		1.7	100
Manu Chulani	0	3.0	0	7.5	100
Michael Lam	0	16.7	2.0	18.5	120
Nicola Marr	n -	0.7	STAN STAN	0.7	
Paul Lau	0	0.6	0	8.4	Secretarion -
Raymond Chan	0	1.5		0.7	60
Raymond Mak	0	0.9	0	4.1	-
Robert Cheah	Ó	0.5	0	3.3	
Roma Chulani	0	3.0	Pikad á latica i	13.4	SA CASA PERMANANT
Stanley Chan	0	3.1	0	4.9	
Thomas Jin	Ö	0.7	. 0	7.7	
WK Ngau	0	6.5	0	13.0	60
YC Lai	0	1.0	1.0	13.0 11.5	. 0
Yoko Iwasa	0.	5.8	1.0	11.5	0
				* * *	U
•			A		

98 Winners

- (1) Andre Quan Pairs (Andre Quan Memorial Cup) Anthony Ching-Nelson Hsi
- (2) Quadruple Pairs (Y.T. Fong Memorial Cup)
 William Ho, Benny Kwok, York Liao, Patrick Lui
- (3) Open Pair (Chinese Club Cup) Benjamin Kwok-Samuel Wan
- (4) Open Mixed Pairs (L.A. Ozorio Cup) LL Lee-Thomas Ng
- (5) Master Pairs (Terence Reese Cup) LL Lee-Thomas Ng
- (6) Life Master Pairs (S.S. Yeh Cup) Roger Choi-Peter Chun
- (7) IMP Pairs (SCAA Cup) Alex Leigh-Stephen Kwok
- (8) Ladder Pairs (Chan Yiu Cup) CC Cheung-Bell Tam
- (9) Edward Chok Swiss Team of Four (Edward Chok Memorial Cup) Chan Yiu, Chris Chung, Nelson Hsi, Steve Wong
- (10) Lorraine Sung Multiple Team of Four (Lorraine Sung Memorial Cup) Chan Yiu, KL Choy, Roger Ling, LL Lee, Thomas Ng, HW Wong
- (11) Open Team of Six (Association Cup)
 CY Chan, Peter Chun, Benny Kwok, Vincent Li, Roger Ling,
 SS Yeh
- (12) Open Team of Four(Lusitano Club Cup) KL Choy, Chris Chung, Vincent Li, Lawrence Lau, LL Lee, Thomas Ng, HW Wong
- (13) Master team of Four (ST. John University Cup) WK Chan, Laurence Lau, SK Luk, LT Pang, Alan Sze
- (14) Open League (Ambassador Cup) Thomas Ng, LL Lee, Chan Yiu, Chris Chung, Nelson Hsi, Steve Wong, Lawrence Lau
- (15) Ladderette Teams (Woo Tsing Memorial Cup) Chan Yiu, IL Ieong, Lam Shee, Lu Oin, Peter Yeung
- (16) Ladder Teams (Victor Zirinsky Cup) Anthony Ching, Karic Chiu, Nelson Hsi, Lu Qin, Peter Yeung, Derek Zen
- (17) Paul Jones Duplicate (M.C. Siu Cup) Samme Lee
- (18) TS LO Cup Nelson Hsi

Revised Tournament Schedule

Mar	ch			
	Date	Event	•	Type
1	Mo	n IMP Pairs 3		Year-round
2	Tu	March Handicap Pairs	•	1-session
5	Fri	Ladder Team 1R3	•≱.	Year-round
8	Me	n Ladder Pairs 3		Year-round
9	.Tu	March Pick-up Multiple Team		1-session(1)
12	Fri	Open League 2	<i>i</i> *	Year-round
15	Mo	n Paul Jones 3	•	Year-round
16	Tu	e March Individual		1-session
19	Fri	Monthly Swiss Team 3		Year-round
22	Me	n Open Team of 6 Session 1		Cup event
23	Tu	Open Team of 6 Session 2		Cup event
26	Fri	Open Team of 6 Session 3		Cup event
29	Mo	n GP49 IMP Pairs 3		1-session
30	Tu	Easter Pairs		1-session
Apri	il			
•	Date	services and a service community to the transport of the service and the services and the service of the servic	Туре	venue
2	Fri		o Tournament 🗓 📳	Court Dis
6	Tu	e Ching Ming-	No Tournament	
9	Fri	Ladder Team 1R4	Year-round	Mariner
13 -	Tu	e IMP Pairs 4	Year-round	Mariner
16	Fr	, –	year-round	Chung Ngan
20	Tu		year-round	Mariner
23	Fr	.	Year-round	Mariner
27	Tu	-	Year-round	Chung Ngan
30	Fr	Open Mixed Pairs	Cup event	Mariner
May	V		•	
	Date	Event	Type	venue
4	Tue	IMP Pairs 5	Year-round	Mariner
7	Fri	Ladder Team 1R5	Year-round	Mariner
11	Tue	Ladder Pairs 5	Year-round	Mariner
14	Fri	Open League 4	Year-round	Mariner
18	Tue	Paul Jones 5	Year-round	Mariner
21	Fri	Monthly Swiss Team 5	Year-round	Mariner
25	Tue	Andre Ouan Memorial Cup Pairs 1	Cup event	Mariner Mariner
		Andre Ouan Memorial Cup Pairs 2	Cup event	

Jun	e			
	Date	Event	Type	venue
1 ·	Tue	IMP Pairs 6	Year-round	Mariner
4	Fri	Ladder Team 1R6	Year-round	Chung Ngan
8	Tue	Ladder Pairs 6	Year-round	Mariner
11	Fri	Open League 5	Year-round	Chung Ngan
. 12	Sat	3 rd SAR Hong Kong Inter-city	4-session	Mariner
13	Sun	Trials Sessions 1-4		
15	Tue	Paul Jones 6	Year-round	Mariner
18	Fri	Tuening-No Tournament.	É	
22	Tue	Open Team of Four Qualifying 1	Gold Point	Mariner
25	Fri	Open Team of Four Qualifying 2	Gold Point	Mariner
26	Sat	Open Team of Four Final 1&2	Gold Point	Mariner
27	Sun	Open Team of Four Final 3&4	Gold Point	Mariner
29	Tue	Monthly Swiss Team 6	Year-round	Mariner
Julj	v			
	Date	Event	Type	
2	Fri	Open League 6	Year-round	
6	Tue	IMP Pairs 7	Year-round	•
9	Fri	Master & Junior Pairs Session 1	Gold Point	Mariner
13	Tue	Master & Junior Pairs Session 2	Gold Point	
16	Fri	Ladder Team 2R Qualifying 1	Year-round	
20	Tue	Ladder Pairs 7	Year-round	
23	Fri	Ladder Team 2R Qualifying 2	Year-round	
27	Tue	Paul Jones 7	Year-round	
30	Fri	Monthly Swiss Team 7	Year-round	
Aug	zusi Date	Event	Type	
	Dute Tue	IMP Pairs 8	Year-round	
3	Fri	Ladder Team 2R2	Year-round	
6		Ladder Pairs 8	Year-round	
10	Tue	Open League 7	Year-round	
13	Fri.	Paul Jones 8	Year-round	-
17 18	Tue	ran Jones & Inter-city-No Fournmen	CONTRACTOR AND PROPERTY OF THE	
	(x,y) = y			
23	The second	3 rd SAR Hong Kong Lines city Cha	Cup event	
24	Tue	Edward Chok Team 1	Year-round	
27	Fri	Monthly Swiss Team 8		
31	Tue	Edward Chok Team 2	Cup event	

							A
							٠.
				Sept	ember		•
te	Event	Type	venue		ate	Event	Type
ue	IMP Pairs 6	Year-round	Mariner	3	Fri	Ladder Team 2R3	Year-round
ri	Ladder Team 1R6	Year-round	Chung Ngan	7	Tue	IMP Pairs 9	Year-round
ue	Ladder Pairs 6	Year-round	Mariner	10	Fri	Open League 8	Year-round
ri	Open League 5	Year-round	Chung Ngan	14	Tue	Ladder Pairs 9	Year-round
at	3 rd SAR Hong Kong Inter-city	4-session	Mariner	17	Fri	Monthly Swiss Team 9	Year-round
un	Trials Sessions 1-4			21	Tue	Paul Jones 9	Year-round
ue	Paul Jones 6	Year-round	Mariner	24	Fri	Life & Non-life Master Pairs 1	Gold Point
ri	Tuening No Tournament			28	Tue	Life & Non-life Master Pairs 2	Gold Point
ue	Open Team of Four Qualifying 1	Gold Point	Mariner			Life to Item International I was a	· .
ri	Open Team of Four Qualifying 2	Gold Point	Mariner	Octo		.	The said of
at	Open Team of Four Final 1&2	Gold Point	Mariner		Pate	Event	Туре
un	Open Team of Four Final 3&4	Gold Point	Mariner	1	Fri	National Day-No Tournament	
ue	Monthly Swiss Team 6	Year-round	Mariner	5	Tue	IMP Pairs 10	Year-round
uc	Monday 5000 Tomic 5			. 8	Fri	Ladder Team 2R4	Year-round
	<u> </u>			12	Tue	Ladder Pairs 10	Year-round
te	Event	Type	•	. 15	Fri	Open League 9	Year-round
ri	Open League 6	Year-round		16	Sat	Open League Play-off	Year-round
ue	IMP Pairs 7	Year-round		19	Tue	Paul Jones 10	Year-round
ri	Master & Junior Pairs Session 1	Gold Point	Mariner	22	Fri	Monthly Swiss Team 10	Year-round
ue	Master & Junior Pairs Session 2	Gold Point		26	Tue	Open Pairs Qualifying Session 1	Gold Point
ri	Ladder Team 2R Qualifying 1	Year-round		29	Fri	Open Pairs Qualifying Session 2	Gold Point
ue	Ladder Pairs 7	Year-round		30	Sat	Open Pairs Finals 1 & 2	Gold Point
ri	Ladder Team 2R Qualifying 2	Year-round			ember	^	
ue	Paul Jones 7	Year-round			emver Vate	Event	Туре
ri	Monthly Swiss Team 7	Year-round		2	Tue	IMP Pairs 11	Year-round
		* .		5	Fri	Ladder Team 2R5	Year-round
t ta	Event	Type		9	Tue	Ladder Pairs 11	Year-round
<i>te</i> ue	IMP Pairs 8	Year-round		12	Fri	GP49 IMP Pairs	1-session
	Ladder Team 2R2	Year-round		. 12	Tue	Paul Jones 11	Year-round
ri	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Year-round		.		Monthly Swiss Team 11	Year-round
ue	Ladder Pairs 8			. 19	Fri	Master & Junior Team Session 1	Gold Point
rī.	Open League 7	Year-round		23	Tue	Master & Junior Team Session 2	Gold Point
ue	Paul Jones 8	Year-round		26	Fri	Master & Junior Team Session 2 Master & Junior Team Session 3	Gold Point
	inter-city-Po Townsment			30	Tue	Master & Junior Team Session 3	Gold I Omic
٠.	3 ¹⁶ SARFJong Kong Litter-city Chang			Dec	ember		<u> </u>
ue	Edward Chok Team 1	Cup event		i	Date	Event	Type
ri	Monthly Swiss Team 8	Year-round		3	Fri	Quadruple Pairs Session 1	Cup event
lue	Edward Chok Team 2	Cup event		i 4	Sat	Quadruple Pairs Sessions 2 & 3	Cup event

7	Tue	IMP Pairs12	Year-round
10	Fri	Ladder Team 2R6	Year-round
14	Tue	Ladder Pairs 12	Year-round
17	Fri	Monthly Swiss Team 12	Year-round
18	Sat	Ladder Team Play-off	Year-round
21	Tue	GP49 IMP Pairs 3	1-session
24	Fri	Christmas Eve-No Tournament	
28	· Tue	Paul Jones 12	Year-round
31	Fri	New Year's Eve-No Tournament	

Notes on 1999 Schedule

Year-round Event

- The formats of the IMP Pairs, Ladder Pairs, Ladder Team and Paul Jones Pairs will remain the same as in 1998.
- Any player can come and pick-up a partner for the Paul Jones Pairs.
 There will always be a Council Member on hand to ensure that a partner is available. No advance reservation necessary.
- 3. The Open League will be conducted in a double round-robin with 14-board matches. The 2 leading team will have a play-off of 42 boards with a full IMP carry-over from their round-robin matches. This will mean a 70-board knock-out.
- 4. A new "Monthly Swiss Team" will be added to replace the Laddrette Team. Each session will be a 4-round Swiss of 6 boards each. Ranking points will be 10, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. The best 7 out of 12 sessions will count towards the award.

Special Team Formation for Year-round Team Events

- 1. Each registered team will require a minimum of 3 anchor players only.
- The 3 anchor players can only play in the designated team, and must play at least 7 out of the 12 sessions to qualify for the championship.
- 3. For each session, at least 1 of the anchor player must play for the team.
- 4. Other players can be co-opted, varying from session to session.
- Year-round Gold Point for the winners will be awarded to players who participate in at least 7 sessions.

Cup Events

- 1. There will be no change in the formats for the following Cup Events: Andre Ouan Memorial Cup Pairs, Edward Chok Memorial Cup Team, Lorraine Sung Memorial Cup Team, Open Mixed Pairs and the Open Team of 6. Please refer to the HKCBA Handbook for details.
- 2. For the Quadruple Pairs, only 3 anchor players need to register and the fourth player(s) can be drawn anywhere. The 3 anchor players must play with each other once.

Gold Points Events

- Strict entry rules will be enforced according to the HKCBA Handbook for the following Gold Point Events: Open Team of 4, Master & Junior Pairs, Master & Junior Team and Open Pairs.
- For the Life and Non-life Master Pairs, a Non-life Mater can participate with Life Master in the Life Master section with a handicap of +2%.
- Rules and regulations for all trials will be separately published. The format of these trials will reflect the conditions of the actual tournament.